



Tourist Service Department  
Departamento de Servicio al Turista

www.visitcostarica.com  
info@visitcostarica.com

La Uruca, costado este del Puente Juan Pablo II.  
P.O. Box 777-1000 | Tel.: (506) 2299-5800

Fotografías:  
ICT | Roberto Ramos



**Services zone**  
Zona de servicios

- Information / Información
- Restrooms / Servicio Sanitarios
- Drinking water / Agua potable
- Guide service / Servicio de guía
- Camping area / Zona de acampar

**Important | Importante**

You must reserve 30 days before your visit.  
Debe reservar 30 días antes su visita.  
E-mail: [reservaciones@parquecorcovado.org](mailto:reservaciones@parquecorcovado.org)

Reservas de permanencia de un día deben ser solicitadas al correo: [pncorcovado@gmail.com](mailto:pncorcovado@gmail.com)

**Regulations | Regulaciones**

National Parks were created to protect our natural and cultural resources. Therefore, visitors are not allowed to take out animals, plants, rocks, or any other element from the area. Just take pictures.

Los parques nacionales se crearon con el fin de proteger nuestros recursos naturales y culturales; por lo tanto, no es permitido extraer animales, plantas, rocas ni otros materiales del lugar. Saque sólo fotos.

It is prohibited to feed wild animals. Es prohibido alimentar a los animales.

Smoking and bonfires are not allowed. No se permite fumar ni hacer fogatas.

Deposit garbage properly. Deposite la basura apropiadamente.

Pets are not allowed. No se permite ingresar con mascotas

Be aware of your personal belongings. Cuide sus artículos personales.

High sound equipment is forbidden. No se permite portar ningún equipo de sonido a alto volumen.

Horses or other types of reined animals are prohibited. Prohibido el uso de caballos u otros animales de tiro.

Sport or commercial fishing is prohibited. Se prohíbe la pesca deportiva y la pesca comercial.

Boats are prohibited from any areas in the rivers, including the river mouths. Se prohíbe navegar a través de los ríos del área

**By bus | En bus**

**San José - Bahía Drake**

Sector San Pedrillo | San Pedrillo Sector

<b>Address   Dirección:</b>	Transportes TRACOPA. Calle 5, Ave. 18-20.
<b>Phone   Teléfono:</b>	(506) 2221 4214
<b>Depature   Salida:</b>	05:00, 07:00, 08:30, 10:00, 13:00, 14:30, 15:30, 16:30.
<b>Return   Regreso:</b>	04:45, 06:15, 07:45, 10:00, 13:00, 15:00, 18:15.
<b>Lenght   Duración:</b>	6 hrs. 268 km.

**Notes | Notas:**

Visitors would have to drop off from the bus at Palmar Norte Town, from there taxi rides are available to Sierpe's Port where they can continue to Drake Bay. Once in Drake Bay they can coordinate their visit to San Pedrillo Sector with the local operators.

Los visitantes pueden bajar del bus en Palmar Norte y coordinar un taxi desde la terminal hacia puerto de Sierpe y allí abordar el transporte en bote hacia Bahía Drake. Una vez en Bahía Drake pueden coordinar su visita al Sector San Pedrillo con los operadores locales.

**San José - Puerto Jiménez**

Sirena Stations | La Leona

<b>Address   Dirección:</b>	Transportes Blanco. Calle 14, Ave. 9-11.
<b>Phone   Teléfono:</b>	(506) 2257 4121 - (506) 2735 5189
<b>Depature   Salida:</b>	08:00, 12:00.
<b>Return   Regreso:</b>	05:00, 09:00.
<b>Lenght   Duración:</b>	8 hrs. 336 km.

**Notes | Notas:**

In Puerto Jimenez, visitors can arrange a taxi ride to their hotels or to Carate Beach where they can enter Corcovado National Park at La Leona Station.

En Puerto Jiménez, los visitantes pueden coordinar un viaje en taxi hacia sus hoteles o hacia Playa Carate donde se encuentra la entrada a la Estación La Leona del Parque Nacional Corcovado.



National Park | Parque Nacional

**Corcovado**





# Corcovado

The zone has areas impenetrable by humans, which allows for the existence of species that need the tranquility of the forest in order to survive. In Corcovado and the Osa Peninsula, there are 375 species of birds, 18 of which are native to the area; 124 species of mammals, more than 50 of which are bats; 40 species of fresh water fish; 8000 insects; 71 reptiles and 46 amphibian species.

The clean, fresh rivers originate in the primary forests, and some, like the Llorona, Corcovado, and Sirena drain into estuaries and have a large variety of aquatic birds.

Large Bull sharks make their way to the mouth of the rivers in search of food during the high tide and the jaguar populations flourish in the area by taking advantage of marine resources like turtles. At Punta Salsipuedes, a few meters from the forest, there is a coral reef.

Because of the unchanging or recovering areas, Corcovado contributes to the important viable mammal populations of such animals like the tapir, peccary, and jaguar. Corcovado is also an important site for caiman and crocodile conservation.

Golfo Dulce is a breeding ground for humpback whale populations.

Corcovado is home to a third of tree species and half the endangered plants in Costa Rica.

The largest populations of Scarlet macaws in Costa Rica are found in Corcovado and you can still see large packs of white-lipped peccaries, a species that has practically disappeared from the rest of the Pacific Coast.

El Parque Nacional Corcovado posee áreas que nunca han sido perturbadas por el ser humano, lo que favorece la existencia de numerosas especies que necesitan precisamente la tranquilidad del bosque para sobrevivir.

Se estima que en Corcovado y la Península de Osa existen 375 especies de aves, de las cuales 18 son endémicas; 124 especies de mamíferos (más de 50 son murciélagos); 40 especies de peces de agua dulce, 8000 especies de insectos; 71 de reptiles y 46 de anfibios. Los ríos son limpios y se originan en bosques primarios y algunos como Llorona, Corcovado y Sirena desembocan en estuarios con gran cantidad de aves acuáticas.

Grandes tiburones toro nadan hacia la boca de los ríos en busca de alimento durante la marea alta y las poblaciones de jaguar alcanzan densidades importantes aprovechando los recursos marinos como las tortugas. En Punta Salsipuedes, a pocos metros del bosque, hay arrecifes de coral.

Debido a las grandes zonas inalteradas o en proceso de recuperación, Corcovado permite que se mantengan poblaciones viables de mamíferos como la danta, el pecarí y el jaguar. Es también un lugar relevante para la conservación del caimán y el cocodrilo.

Golfo Dulce es una zona de cría para poblaciones de ballena jorobada.

Este maravilloso parque alberga un tercio de las especies de árboles y la mitad de las plantas amenazadas en Costa Rica. Aquí se encuentra la mayor población de lapas rojas del país y aún se pueden ver grandes manadas de chanchos de monte, especie que prácticamente ha desaparecido del resto de la costa pacífica.

## Main attractions

Visitors can travel along routes and trails, such as:

- La Leona to Sirena
- Los Patos to Sirena
- San Pedrillo to Sirena

In addition you can walk around the local trails at the stations and they will offer the opportunity to observe flora and fauna in pristine condition.

## Appropriate attire

It is recommended to dress appropriately for longer hikes:

- Waterproof and comfortable shoes,
- Light and waterproof clothing.
- Good hiking packs.
- Sunglasses.
- Repellent and biodegradable toiletries.
- Hats or caps with a visor.
- Water containers.

## Principales Atractivos

El visitante podrá transitar por las rutas y senderos como:

- La Leona a Sirena
- Los Patos a Sirena
- San Pedrillo a Sirena

Además, puede caminar alrededor de los senderos locales en las estaciones y le ofrecerán la oportunidad de observar la flora y la fauna en perfectas condiciones.

## Indumentaria adecuada

Para largas caminatas le recomendamos vestir adecuadamente:

- Zapatos impermeables y cómodos.
- Ropa impermeable pero fresca.
- Salveque o bolso de montaña.
- Protector solar.
- Repelente e implementos de aseo biodegradables.
- Sombrero o visera.
- Recipiente para agua.

## Safety measures

- Remember that you are visiting a protected area, so it is recommended not to stray from the designated paths.
- Animals that you may run into in the Park are wild, so keep your distance.
- All garbage produced by visitors must be taken out of the park and not thrown along the paths, since there are no trash cans.
- For your security, it is recommended to walk in pairs or with a guide who knows the paths.
- Wear closed shoes when walking on the paths.
- Refrain from touching the tree branches.
- When walking over tree trunks, branches, or undergrowth, proceed with caution since they are ideal places for snakes, spiders, and other such creatures to hide.
- Do not swim in areas that are not indicated as appropriate.

## Visiting seasons

- The best time to visit is from December to April.
- During the rainy season (May to December), you should call ahead to get access to the park.
- Sirena Station Is closed to the public in October, the remaining sectors are open all year long.
- Office hours in Puerto Jiménez are from 08:00 to 12:00 and from 13:00 to 16:00.
- To enter the Park you must have an authorized guide.

## Medidas de seguridad

- Recuerde que está utilizando un área protegida por lo que se recomienda caminar por los senderos ya establecidos.
- Los animales que puede encontrar en el parque son salvajes por eso le recomendamos mantenerse a una distancia prudente.
- La basura que cada visitante produzca debe sacarla del parque y no votarla los senderos, ya que en las estaciones no se cuenta con botaderos.
- Por su seguridad lo más recomendable es caminar en parejas o con guía que conozca los senderos.
- Utilice zapatos cerrados para caminar por los senderos.
- No toque las ramas de los árboles.
- Cuando camine por troncos, ramas y hojarasca hágalo con precaución ya que son ideales para serpientes, arañas y otros.
- No se bañe en lugares donde se indique que no es apropiado.

## Temporada de visita

- La mejor época del año es de mediados de diciembre a abril.
- Durante la época lluviosa (de mayo a diciembre) se debe solicitar información sobre las condiciones de acceso al parque. Durante el mes de octubre la estación Sirena se encuentra cerrada al visitante, las demás estaciones permanecen abiertas.
- La atención en la oficina de Puerto Jiménez es de 08:00 a 12:00 y de 13:00 a 16:00.
- Para el ingreso se requiere guía autorizado por el parque.
- El parque tiene un área de camping con costo adicional. Los visitantes deben llevar su propia tienda de campaña.

